

佳音



翻轉教育



第123期

出刊日：中華民國104年5月7日
出版者：澎湖縣馬公市馬公國小
發行人：吳妙娟
編輯群：賴剛鈺、蘇美玉、黃如美
網 址：www.mkps.phc.edu.tw

吳妙娟 校長

近年「翻轉教育」和「學習共同體」的議題很夯，網路、書報、雜誌多所著墨。究其精神和內涵就是回歸到學習的本質「以學生為本」的學習，學習的主角是學生，有效的教學策略和方法，養成好習慣，就能擁有帶著走的能力。這股改變的力量確實讓學習者樂在學習，實現了自我，值得珍視。

親子天下「翻轉教育2.0」一書介紹各類因改變學習方式而產生的效應實例。僅簡介其中一篇賓靜蓀為文的"IB，給孩子「人生需要的能力」"和各位家長夥伴共勉。

個人非常認同IB（International Baccalaureate）國際文憑的認證課程，和現今我在經營學校的方針不謀而合。它的「面對國際化、學科整合和全人發展的人才養成」的信念也獲得大眾的認同，已經逐漸成為全球公私立學校追求的目標。IB已擁有一套完整可行的課程規劃、教師專業訓練及評量系統。其畢業生的特質和能力愈來愈受到各國大學肯定（含英國劍橋、美國柏克萊大學等）。它的目標很清楚，各階段課程要培養的不僅是學業成績優秀的好學生，還要具備十個屬於世界公民和人際的特質：好奇探索、知識豐富、會思考、能溝通、正直、心胸開放、懂得關懷、勇於冒險、身心平衡、能夠反省。

IB的特色有四：鼓勵探究式的學習、跨領域的整合、重視全人發展、評量基於客觀標準，這些信念我們都認同吧！馬小的課程需要因應時代和環境改變發展，核心價值也在形塑，我們朝著這樣的 ideals 和目標前進。

如果馬小的課程發展是鼓勵探究式的學習，家長您願意了解支持這樣的教學模式嗎？孩子們非被動接

收知識，所以就不會有執著於從課本的第一頁教起的情景。老師設計課程，鼓勵孩子發問，讓知識成為活水。所以學生課前、課後都需準備相關的資料，孩子因為思考推理而有疑惑，課堂樂於傾聽分享，學習是研討、操作、查證、統整和轉化知識的歷程。所以閱讀及自我導向的習慣養成相當重要，有效的時間管理就值得父母您適時導引。

馬小鼓勵開放學習，給老師足夠的空間和彈性發揮教學的能量。所以學習場域不限教室，擴展到真實世界，希望能觀察體驗和思考判斷，辨別知識和資訊的真偽，轉化為生活的能量。因而戶外學習和校外教學將不再是一學期一次的行事曆安排，畢業旅行的定義也不是六年級學生到台灣本島出遊的概念，而是因應學生學習範疇和階段的需要，老師適時進行有意義的主題課程教學，跨領域的整合、跨學科研究，不同主題，學習分析歸納、組織分享、團隊合作、解決問題，動手完成一份報告，能詮釋並與他人分享。孩子有了成就感，就能發展出學習的熱情，這才是真正學習。

國小教育是培養多元探索、良好情緒、人際互動、正確價值觀的好時期。全人發展是不變的信念，兼備創藝展能、行動關懷、服務回饋、典範負責等特質都是人格養成與社會發展的重要因子。傳統思維中的好學生不一定是社會需要的人才。我經常在晨間打掃中尋覓未來的人才，在團體活動中發掘孩子的潛能。認真是邁向成功的基石，動手做才能形塑新能力。整潔工作中有身體大小肌肉筋骨的伸展，從洗碗筷餐盤中找出原則方法是成長，真正的人才是能在繁瑣事務中完成任務並創新價值。我們不要剝奪孩子動手做的成就感，它讓學習有了

更強烈的動機，讓抽象知識變能力。您希望孩子具備哪些能力呢？

孩子的努力應該給予客觀的評量，評量是為了後續學習更精進。目前學校的學生成績評量依規分為學習領域評量和日常生活表現，以量化分數和質性的陳述呈現。學習領域的評量包括紙筆測驗及表單、檔案評量與實作表現。紙筆測驗未來會朝向開放題型，從簡答、申論題方式培養孩子解析、組織、表達的能力，希望活用知識而不被知識綁架。日常生活表現含有缺席情形、獎懲紀錄、團體活動表現、品德言行表現、公共服務和校內外特殊表現。生活習慣和人文情懷的養成重要。從小培養、開朗面對，健康人格被養成。不需為了升學才勉強參與服務或拿證書。

翻轉教育強調「動手做、參與的學習才是真學習」。家長和學校是教育夥伴的關係，這樣的信念值得落實，我們可以成為孩子的典範。5月9日的學校暨社區運動會結合藝術創意進場、學生趣味競賽融合人文與體適能、親子的互動展現家庭的溫馨。竭誠邀請委員和家長們展現活力參與活動。感謝家長會全力支持，大型活動就是親師生展現絕佳共識與能量的機緣，讓我們一起加油，共創美好。

[後記]

一、校長有感於組織力、表達力的重要，利用週一、週四課後時間義務指導同學，中、高年級有意願者都可參加。

二、校長關懷弱勢，引進虹橋傳道會資源，贊助弱勢學生鞋子，計有109位學童受惠。





本土語文精進班-許秋霞老師指導。



國語文精進班-吳妙娟校長指導。



科學資優班-鄭錦宏教授指導。

幼兒園

幼兒園104學年度招生公告

- 一. 招生名額：錄取約新生28名，另備取5名。（因特殊生可減抵人數，故視核定公文再確定名額）
- 二. 登記日期：六月六日（星期六）上午8：00～下午3：30。
- 三. 登記地點：本校幼兒園教室西側。
- 四. 新生入園資格：
 - (一) 5足歲 (98.09.02~99.09.01出生)
 - 4足歲 (99.09.02~100.09.01出生)
 - 3足歲 (100.09.02~101.09.01出生)
- (二) 招收順序為5足歲其次4足歲，若仍有缺額再招收3足歲幼兒。
- 五. 優先入園順序：
 - (一) 第一順位：低收入戶幼兒、中低收入戶幼兒、身心障礙幼兒、原住民幼兒、特殊境遇家庭子女、中度以上身心障礙者子女。
 - 第二順位：未設國幼班之離島幼兒。
 - 第三順位：本校編制內現職教職員工之子女。
- (二) 報名時出具戶口名簿正本及監護人印章，優先入園者另出示有效期限內相關證明文件。
- 六. 抽籤及公告日期：
 - (一) 六月七日（星期日）上午10：00整抽籤，唱名三次不到視同棄權。
 - (二) 六月七日（星期日）下午1：30前，於本校東側門公佈欄及學校網頁公佈錄取名單。

學務處

- 一. 本校於4月2日辦理慶祝兒童節玩遊會暨表揚大會，表揚各班模範兒童及特殊優良兒童，更有16個班級配合籌設愛心玩遊會活動，將日常生活不再使用的物品捐出，讓全校兒童度過一個具檢視教學成果及發揚愛心慈善之有

意義的兒童節。此外，亦感謝衛生局(菸害防制)、民航局(飛安安全)、稅捐處(稅務宣導)、教育處(友善校園宣導)、家庭教育中心贊助本次攤位活動。

二. 4月25日紙風車劇團於本校大操場演出武松打虎兒童劇，吸引超過千人家長及兒童蒞臨本校觀賞，當日除了節目精彩之外，學生及家長更是展現出高水準的表現，當日撤場後立即恢復馬小校園的整潔，感謝市公所的協助之外，更感謝各位家長一起愛護馬小的環境整潔。

生教組

重申上學時段家長接送之宣導：麻煩開車接送的學生及家長利用北側門及西側門上下學。並請家長勿將車輛開進校園，以免造成其他步行學童危險之憾事！

衛生組

解開電子煙之秘密：

壓力大，要沉思，吸根菸，但吸菸有害健康，怎麼辦呢？買根電子煙來吸，立即有如香菸吞雲吐霧般感覺，又有淡淡香味，無煩人之菸味，聽說還可抑制菸癮呢！電子煙是一種外形類似菸品的產品，通常由鋰電池、霧化器、卡夾煙彈或補充液所組成，使用電子煙是否就確保健康無虞？食品藥物管理署(下稱食藥署)統計103年由各縣市衛生局、警察局及關務署所送驗之電子煙檢體共計395件，其中324件檢出尼古丁，檢出率達82.0%，相較於102年檢驗件數36件增加近10倍，而檢出率仍高達8成以上。尼古丁是一種興奮劑，可以刺激中樞神經，使人上癮或產生依賴性，重複使用引起血壓上升、心跳加速並降低食慾，食藥署呼籲民眾切勿購買來路不明之電子煙產品，以免破財傷身。



澎湖愛·關懷情-雲高慈愛會愛心贊助活動，本校小馬頭合唱團表演後合影留念。



校內跳繩比賽，選手全力以赴。



溜冰比賽獲獎同學與校長合影留念。



愛心玩遊會，小朋友愛心不落人後熱烈參與。

健康中心

一. 中華民國心臟病兒童基金會於5月4日至校為3、4、5、6年級學生做心臟病篩檢；5月5日上午辦理1、2年級及全腦班心臟病篩檢。

二. 幼兒園、2年級、6年級訂於5月12日辦理口腔檢查及塗氟服務。

三. 全腦班、1年級、5年級於5月13日辦理口腔檢查及塗氟服務。

四. 3、4年級於5月22日辦理口腔檢查及塗氟服務。

五. 每年腸病毒有兩波流行期，分別是4至6月以及7至9月，衛生署疾病管制局表示，進入炎熱的4月天，又是腸病毒開始蠢蠢欲動的時候，由於腸病毒多半透過接觸傳染，最佳預防方法還是勤洗手，最好使用肥皂搓手20秒以上，才能徹底擺脫病毒。正確洗手、遠離疫病洗手五步驟：濕、搓、沖、捧、擦。吃東西前、上廁所後、遊戲後、回家後，看病前後、抱小寶寶前記得洗手！

多數人感染腸病毒後，可能只有輕微症狀，但腸病毒對3歲以下的幼兒是嚴重威脅，容易併發重症甚至死亡，因此必須注意居家環境的清潔與通風，接觸或餵食幼兒前，一定要正確洗手。

除了家庭，學校也是腸病毒傳播的主要場所，因此學童若感染腸病毒，最好請假在家休息，避免前往安親班；若不便請假，最好戴上口罩，並與其他學童適度區隔，以免將病毒傳給他人。

訓育組

本校「小馬頭合唱團」於4月27日擔任104年「雲高慈愛會」愛心贊助活動節目表演，演唱膾炙人口名曲「感恩的心」，小朋友優美的歌聲伴隨自然誠摯的律動，深深感動現場佳賓。

教務處

一. 本校於3/18教師週三進修安排水墨畫教學研討，特聘請林長春先生前來指導，他將水墨畫教學經驗分享給學校教師，現場展示作品，大家對



戶外教學—公車上逃生宣導。



體育教學智能研習—樂樂棒比賽。



全腦開發班小朋友參加創藝築夢—愛在菊島活動，展示藝術作品。



生活博物館新書發表會—涼傘表演。

於水墨畫教學有更進一步的認識。

二. 本校104年資優方案辦理國語文精進班(由校長義務指導，每週一、四進行)、本土語文精進班(由許秋霞老師指導，每週二、四進行)、科學資優班(由鄭錦宏教授指導，每週三進行)，小朋友學習非常踴躍，目前仍有名額，歡迎對課程有興趣的小朋友，向教務處黃富微主任報名參加。

三. 4/1下午1:30本校進行兒童諮商與輔導研習，特地邀請本縣輔導與諮商中心林美娟小姐前來主講，內容為過動學生輔導。

四. 4/2愛心玩遊會教務處和輔導處闖關，有本土語言、科學、英語、輔導共4關，小朋友過關後兌換獎品，大家在活動中獲得許多知識。

五. 4/8下午本校進行校內資訊研習，請謝光榮老師指導，內容為著作權與資訊安全，教師們對於資訊方面有更進一步認識。

六. 澎湖愛、關懷情—雲高慈愛會愛心贊助活動於4/27下午進行，本校同仁協助辦理，活動圓滿完成。

七校外教學於4月17日圓滿完成，各年段老師安排豐富的課程，讓學生對環境教育有更進一步認識。

八. 4/22下午本校進行體育教學知能研習，內容為樂樂棒球規則講解，老師們實地進行比賽，收穫滿滿。

總務處

鑑於水情嚴峻，大家應加強抗旱整備，並於日常生活即落實節約用水，積極落實愛水節水，也請家長配合養成學生的十大節水習慣。包括熱水流前的冷水再利用、盆浴改淋浴、洗菜以盆槽替代水沖、刷牙使用漱口杯、洗臉以盆槽代替水流、澆花以洗菜洗米水代替、沖馬桶改用省水二段式、洗衣服改用省水流程、洗手抹肥皂及搓揉時將水龍頭關緊、

洗車時用水桶代替水沖等方式，共渡缺水危機。

輔導處

一. 本年度愛心玩遊會順利結束，感謝許多有愛心的同學捐贈二手物資，並由六舞的同學一同送至家扶中心。家扶中心陳乘斌主任將會利用本校升旗典禮時至校頒發感謝狀。

二. 本年度愛心玩遊會，各班捐款已送至惠民啟智中心，金額為25592元，已於(4/17)送達，感謝各班同學的愛心。

三. 5/1，本校全腦開發班的小朋友至馬公機場參加「創藝築夢、愛在菊島」活動開幕典禮，展示本校全腦開發班的小朋友的藝術作品，歡迎大家前往觀賞。

四. 5/1本校音樂班舞蹈班的成果發表會在文化局演藝廳舉行，展現出本校藝才班長期訓練的成果及合作無間的默契。

五. 本次戶外教學，全腦開發班的小朋友至小茉莉環保生活家參觀，體驗烤雞蛋、煮玉米及小點心製作等課程，收穫良多。

特教組

一. 戶外教學：4月17日（五）全腦開發班親師生拜訪了東衛小茉莉生活家，由輔導室賴剛鈺主任的帶領下前往，賴主任非常謝謝小茉莉生活家提供這一次造訪的機會，除了提供最安全的場所外，老闆非常用心安排很多活動，有DIY創意餅乾、觀賞各種環保創作、認識欣賞植物、魚菜共生、用魚竈煮東西、及土窯蛋窯體驗，讓小朋友大呼過癮，在11點30左右，結束這一次的校外教學，感謝所有參與的家長，謝謝你們一直以來，支持及參與著馬公國小辦理的活動。

音教組

一. 「澎湖縣馬公市馬公國民小學~舞蹈類暨音樂類藝術才能班104年成果發表會暨音樂班第22屆、舞蹈

班第五屆畢業公演」，於5月1日（五）舉辦完成，全體小朋友全力以赴，展現學習成果，贏得家長與觀眾的肯定，也自我期許未來能百尺竿頭更進一步！

二. 104學年度音樂藝術才能班，訂於5月4至8日接受鑑定學生報名申請，5月30日（六）本校二棟舉行新生入學鑑定；本縣對音樂有興趣的小朋友，可透過政府補助藝術教育規畫及學校專業藝術教育有系統的培植，更能發揮音樂藝術潛能。

舞教組

一. 本學年度成果發表會於5/1晚間舉辦完成，舞蹈班的小朋友共表演八首舞碼，包含芭蕾舞、現代舞、民族舞，和首次在成果發表會的舞台上展現的即興創作，也是六舞和六音首次合作的「波斯舞曲」，另外還有今年代表澎湖縣參加全國舞蹈比賽的「溪戲」、「Physical 狂想曲」。發表會前夕，小舞者們勤奮練習，最後終於在舞台上呈現最棒的學習成果。感謝老師們辛勤指導，也感謝家長們支持鼓勵，尤其是擔任義工的媽媽們！同時感謝前後台工作人員，一起參與完成這一場發表會，感謝有您！

二. 文化局於5/2在生活博物館舉辦的「走過北寮」新書發表會，邀請舞蹈班演出涼傘舞蹈，六舞同學表演的同時，搭配二呆先生的畫作投影，令人耳目一新。

三. 104學年度藝術才能班入學鑑定起跑囉！報名期間自5/4~5/8，舞蹈班鑑定時間為5/31上午，簡章請洽舞蹈班辦公室或至馬小網站下載，歡迎喜愛舞蹈的小朋友加入馬小舞蹈班的行列，一起學習成長！

四. 本校承辦「澎湖愛、關懷情—雲高慈愛會愛心贊助活動」，由六舞高茲健同學代表舞蹈班，演出「舞韻飛揚耀年華」，以曼妙的舞姿祝賀得獎的同學。



成果發表會—音樂班演出英語音樂劇場，迪士尼卡通-冰雪奇緣-選粹。



成果發表會—五舞民族—苗山傳奇。



成果發表會—六舞芭蕾—芭蕾舞宴。



成果發表會音舞班全體師生大合照。

校內溜冰比賽參賽成績

男生組			
年級	姓名	成績	名次
幼兒園	陳育祈	12秒11	1
	蔡睿哲	15秒85	2
	陳昱仁	15秒89	3
	魏楚晨	16秒38	4
	陳昱誠	16秒62	5
一年級	黃偉哲	12秒21	1
	許淞琳	13秒06	2
	呂思磊	13秒19	3
	洪懿辰	13秒59	4
	張斯凱	13秒86	5
二年級	陳皓	10秒67	1
	陳冠棋	11秒26	2
	曾少澤	11秒30	3
	簡至剛	11秒49	4
	陳昱安	12秒07	5
三年級	鄭肖彤	13秒34	1
	高誠	13秒69	2
	薛諺宏	13秒80	3
	周承燁	13秒86	4
	許家維	13秒96	5
四年級	蔡佳恩	12秒43	1
	鄭睿宇	12秒75	2
	呂宗祥	13秒26	3
	鄭丞訓	13秒30	4
	薛皓仁	13秒84	5
五年級	陳鴻琳	13秒27	1
	黃童言	13秒72	2
	洪家暘	14秒14	3
	呂宗榮	14秒24	4
	吳昭賢	14秒70	5
六年級	黃健傑	13秒63	1
	吳蓮凱	14秒14	2
	鄭宇家	14秒79	3
	鄭承杰	17秒04	4
	林佳駒	20秒53	5

三年級閩南語朗讀比賽成績

班級	姓名	名次
三-2	許淳雅	第一名
三-1	方立忻	第二名
三-舞	張姈凌	第三名
三-1	洪維劭	第四名
三-音	陳齊	第五名

四年級書法比賽成績

班級	姓名	名次
四-3	葉霓	第一名
四-1	楊力	第二名
四-音	謝秉宸	第三名
四-1	鄭睿宇	第四名
四-3	董子暘	第五名

五年級書法比賽成績

班級	姓名	名次
五-1	何劉禕禕	第一名
五-音	林城寬	第二名
五-音	賴昕榆	第三名
五-舞	翁韻煊	第四名
五-2	鄭宇森	第五名

女生組

年級	姓名	成績	名次
幼兒園	鄭湘懷	14秒42	1
	葉淑婷	20秒13	2
	蔡伊昀	21秒47	3
	周芯霓	12秒79	1
	郭靖童	12秒93	2
一年級	林宥菁	13秒61	3
	曾羽婕	13秒74	4
	陳彥綺	15秒69	5
	許瓊之	11秒47	1
	蔡儒恩	12秒07	2
二年級	蔡昀晏	12秒75	3
	葉柔舜	13秒17	4
	翁睿含	13秒19	5
	蔡驥安	15秒00	1
	吳品輝	15秒06	2
三年級	張芯慈	15秒42	3
	朱宥慈	16秒63	4
	林宥甯	16秒83	5
	蔡幸堯	13秒25	1
	許宜玲	13秒30	2
四年級	林靖純	13秒52	3
	洪丞秀	14秒44	4
	洪郁昕	14秒64	5
	賴昕榆	15秒43	1
	許欣恬	15秒49	2
五年級	歐祐芹	15秒60	3
	陳宛和	17秒02	4
	翁若慈	18秒00	5
	呂寶穎	14秒27	1
	陳洋	14秒30	2
六年級	陳柔羽	16秒07	3
	陳育安	17秒06	4
	洪慧芸	18秒81	5

校內跳繩比賽（一跳一迴旋）成績

六年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
男生組	許永強	才維任	薛皓元	李興瑋	黃佳祿
	337	335	308	280	268
女生組	伍莉婷	洪珍妮	張育齡	許庭玟	陳筠均
	308	290	285	282	270
五年級	洪佳暘	陳鴻琳	葉育昇	柯貿晟	呂再洺 柯家揚
	331	328	306	302	299
女生組	李昀叡	吳瓊真	何劉禕禕	翁苡真	吳嘉樺
	293	286	270	265	260
四年級	呂宗祥	王均堂	薛皓仁	歐昇榜	許裕立
	176	167	167	165	161
女生組	第一名	第二名	第三名	第四名	第四名
	蔡幸堯	簡至柔	林妍希	張怡庭	許采安
三年級	呂新一	葉易璟	郭于愷	鄭少凡	高誠
	166	161	156	151	149
女生組	李竺真	吳品輝	顏妤真	朱宥慈	蕭薇健 葉純華
	172	165	154	147	145
二年級	陳皓	陳冠棋	簡至剛	李恒睿	陳宥安
	151	141	140	137	123
女生組	陳淑盈	高祺	蔡雨辰	陳竑聿	顏筠蓁 黃亮語
	156	130	124	115	113
一年級	鄧丞雋	陳品佑	洪敬愷	王勁凱	鄧丞旭 王冠明
	125	125	100	92	88
女生組	第一名	第一名	第三名	第四名	第四名
	洪浩容	蕭歆仔	薛善尹	辜宥恩	許妹揚
	119	119	96	85	85



103學年度特殊優良兒童

一-2 呂思磊	一-3 洪敬愷	二-2 林育緯
三-1 鄭肖彤	三-2 洪詣程	三-3 顏妤真
三-音 謝佩豈	四-1 許淳佳	四-2 葉譯婷
四-音 蔡幸堯	四-舞 趙子萱	五-2 洪佳暘
全-1 陳文凱	全-2 林佳駒	



103學年度班級模範兒童

年級	1 班	2 班	3 班	4 班	音樂班	舞蹈班
幼兒園	詹蕎語	魏楚晨				
一年級	陳郁喬	洪浩容	黃亮喬			
二年級	張宥涵	張旭緯	黃亮語	林姝妤		
三年級	方立忻	薛安庭	楊昕庭		蔡沛珊	張芯慈
四年級	黃偉倫	趙庭萱	林岑潔		徐苡楨	莊凱纓
五年級	吳明智	黃千綾	吳嘉樺		許欣恬	陳怡芳
全腦班	莊于賢	許境容				



校內硬筆字比賽參賽成績

低年級組	班級	姓名	名次
二-2	曾于庭		第一名
二-2	許庭瑀		第二名
二-1	王維禮		第三名
二-3	黃亮語		第四名
二-3	鄭宇祐		第五名
中年級組	四-音	許裕立	第一名
中年級組	四-舞	林榆潔</	